

FOR OFFICIAL USE

--	--	--	--	--	--

Mark

--

X062/101

NATIONAL
QUALIFICATIONS
2011

THURSDAY, 2 JUNE
1.00 PM – 1.45 PM

RUSSIAN
INTERMEDIATE 1
Reading

Fill in these boxes and read what is printed below.

Full name of centre

--

Town

--

Forename(s)

--

Surname

--

Date of birth

Day Month Year

--	--	--	--	--	--

Scottish candidate number

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Number of seat

--

When you are told to do so, open your paper and write your answers **in English** in the spaces provided.

You may use a Russian dictionary.

Before leaving the examination room you must give this book to the Invigilator. If you do not, you may lose all the marks for this paper.



Marks

You are going to spend some time doing work experience in Russia. You look at some websites to help you practise your Russian before you go.

1. You read this article about Lake Baikal, which is near where you are going to be staying.



Отдых на Байкале

Когда приезжаешь на Байкал, первое на что обращаешь внимание—красота природы и чистый воздух.

Зимой лежит снег, поэтому Вас ждут лыжи и сноуборд.

Летом можно переплыть Байкал на теплоходе, чтобы посетить местный рыбный рынок.

Байкал предлагает развлечения на любой вкус!

- (a) What are the first things you will notice when you arrive at Lake Baikal? 2

- (b) What winter sports can you take part in? Tick (✓) **two** boxes. 2

Fishing	<input type="checkbox"/>
Skiing	<input type="checkbox"/>
Snowboarding	<input type="checkbox"/>
Skating	<input type="checkbox"/>

- (c) What can you do in the summer? Write any **one** thing. 1

Marks

2. There is some information about a holiday park near the lake.



Турбаза Байкал

Мы приглашаем Вас отдохнуть в комфортабельных домиках, которые находятся всего в двадцати метрах от озера Байкал.

Место удобно как для людей, которые хотят побыть в одиночестве, так и для отдыха всей семьей.

Во всех номерах есть душ, спутниковое телевидение и холодильник.

(a) How far are the cottages from the lake?

1

(b) What **two** kinds of people might want to stay here?

2

(c) What is there in each room? Mention any **two** things.

2

[Turn over

3. You read an article about the nursery where you are going to be working.

Детский садик

О садике



В нашем садике занимаются дети от двух до шести лет, но мы можем взять на воспитание ребят и помладше.

Детский сад работает с понедельника по пятницу с 7:30 до 19:00.

Оплата

Место в детском саду стоит от 1 500 рублей в месяц.

Маленькие группы по 6 - 8 ребят позволяют воспитателям уделять достаточно внимания каждому ребёнку.

Программа состоит из десяти предметов, включая английский язык, пение и живопись. В основном, обучение проходит в играх.

Отдых и развлечения

В распорядок дня обязательно входят прогулки, дневной сон и детские игры.

Питание

Питание пять раз в день, кроме традиционных завтрака, обеда и ужина, включает второй завтрак и полдник*, когда подаются фрукты, йогурты, орехи, и соки.

Летняя программа

На время летних каникул с 1 июня по 1 сентября мы составляем интересную программу экскурсий.

* afternoon snack

(a) Complete the following sentence.

The children at the nursery are between _____ and _____ years old.

2

Marks

3. (continued)

- (b) Which subjects do the children learn at the nursery? Tick (✓) **three** boxes.

3

Maths	
English	
Singing	
Nature	
Art	
Gymnastics	

- (c) What activities form part of the daily programme? Mention any **two** things.

2

- (d) How often are the children fed each day?

1

- (e) What do the children drink for their afternoon snack?

1

- (f) What does the nursery offer during the summer?

1

[Turn over

Marks

4. You read an e-mail from the person you are going to stay with while you are in Russia.



Здравствуйте!

Меня зовут Евгения. По образованию я—учитель английского языка. Однако, после окончания университета я не хотела работать в средней школе, или даже работать переводчиком в большой фирме. Поэтому я решила пойти работать в детский сад. У меня было желание работать с маленькими детьми.

Мне очень интересно работать в детском саду. Для детей, я вторая мама, я медсестра, я лучшая подруга! Я очень люблю говорить с малышами, и всегда стараюсь, чтобы они чувствовали себя комфортно, как дома.

Каждое утро мы гуляем на улице, и ждём, пока соберутся все ребята. После этого, в девять часов, мы завтракаем, и потом занимаемся разными предметами. В половине первого мы обедаем и в течение двух часов, от часа до трёх дети спят. В пять часов, родители приезжают и заберут детей по домам.

- (a) What does Evgenia say she was trained to be? 1
-
- (b) What did she **not** want to do when she finished university? 2
-
-
- (c) Why did she decide to work in a nursery? 1
-
- (d) What does Evgenia think of her work in the nursery? 1
-

Marks

4. (continued)

- (e) From the children's point of view, what **three** different roles does she say she has?

3

- (f) What does Evgenia love to do?

1

- (g) What does she always try to do?

1

- (h) What do the children do first thing in the morning?

1

- (i) What activities take place, and when? Complete the following table.

3

Time	Activity
9.00 am	
	Have lunch
1.00 pm - 3.00 pm	

- (j) What happens at 5.00 pm?

1

Total (35)

[END OF QUESTION PAPER]

[BLANK PAGE]

FOR OFFICIAL USE

--	--	--	--	--	--

Mark

--

X062/102

NATIONAL
QUALIFICATIONS
2011

THURSDAY, 2 JUNE
2.05 PM – 2.25 PM
(APPROX)

RUSSIAN
INTERMEDIATE 1
Listening

Fill in these boxes and read what is printed below.

Full name of centre

--

Town

--

Forename(s)

--

Surname

--

Date of birth

Day Month Year

--	--	--	--	--	--

Scottish candidate number

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Number of seat

--

When you are told to do so, open your paper.

You will hear a number of short items in Russian. You will hear each item three times, then you will have time to write your answer.

Write your answers, **in English**, in this book, in the appropriate spaces.

You may take notes as you are listening to the Russian, but only in this book.

You may **not** use a Russian dictionary.

You are not allowed to leave the examination room until the end of the test.

Before leaving the examination room you must give this book to the Invigilator. If you do not, you may lose all the marks for this paper.



Marks

You are being shown around the office where you are going to be doing work experience in Russia.

1. (a) What time does the office open?

1

(b) What time does the office close?

1

* * * * *

2. Your colleague tells you about the staff canteen.

(a) What does she say about the food?

1

(b) What does she suggest you try?

1

* * * * *

3. Next week you will be going to Syktyvkar.

(a) Where is it?

1

(b) How will you get there?

1

* * * * *

4. (a) What does the company produce in Syktyvkar?

2

(b) How many people work in the factory?

1

* * * * *

Marks

5. Your colleague tells you where the canteen is. How do you get to the canteen? Fill in the gaps in the sentence.

2

Go _____ . The canteen is on the _____ .

* * * * *

6. At lunchtime in the canteen you meet another colleague called Sasha. How many daughters and sons does he have? Complete the grid.

2

Daughters	
Sons	

* * * * *

7. (a) Where exactly does Sasha live?

1

- (b) Why does he like living there?

1

* * * * *

8. What does Sasha like to do in his spare time?

1

* * * * *

9. What did Sasha study when he was at university?

2

* * * * *

[Turn over for Question 10 on Page four

Marks

10. (a) When does Sasha invite you to his house?

1

(b) Why does he invite you?

1

* * * * *

Total (20)

[END OF QUESTION PAPER]

X062/103

NATIONAL
QUALIFICATIONS
2011

THURSDAY, 2 JUNE
2.05 PM – 2.25 PM
(APPROX)

RUSSIAN
INTERMEDIATE 1
Listening Transcript

This paper must not be seen by any candidate.

The material overleaf is provided for use in an emergency only (eg the recording or equipment proving faulty) or where permission has been given in advance by SQA for the material to be read to candidates with additional support needs. The material must be read exactly as printed.



Transcript—Intermediate 1

Instructions to reader(s):

For each item, read the English **once**, then read the Russian **three times**, with an interval of 7 seconds between the three readings. On completion of the third reading, pause for the length of time indicated in brackets after each item, to allow the candidates to write their answers.

You are being shown around the office where you are going to be doing work experience in Russia.

Question number one.

What time does the office open? What time does the office close?

Наш офис открывáется кáждое ўтро в вóсемь часóв и закрывáется в семь часóв.

(30 seconds)

Question number two.

Your colleague tells you about the staff canteen. What does she say about the food? What does she suggest you try?

Нáша столóвая довóльно хорóшая. Едá недорогáя. Я рекомéндую суп с бутербрóдом.

(30 seconds)

Question number three.

Next week you will be going to Syktyvkar. Where is it? How will you get there?

На слéдующей недéле мы поéдем в Сыктывкáр. Ёто к сéверу от Москв́ы. Ёто далекó, по́тому мы полетím тудá самолётóм.

(30 seconds)

Question number four.

What does the company produce in Syktyvkar? How many people work in the factory?

В Сыктывкáре есть завóд, где нáша фíрма производит компьúтеры. Там рабóтает трéста сóрок человек.

(30 seconds)

Question number five.

Your colleague tells you where the canteen is. How do you get to the canteen? Fill in the gaps in the sentence.

Идíte прýмо. Столóвая нахóдится спрáва, рýдом с лифтóм.

(30 seconds)

Question number six.

At lunchtime in the canteen you meet another colleague called Sasha. How many daughters and sons does he have? Complete the grid.

Я женáт. У нас есть дочь и два сы́на.

(30 seconds)

Question number seven.

Where exactly does Sasha live? Why does he like living there?

Мы живём в квартире на окраине города. Я люблю жить там, потому что соседи дружелюбные.

(30 seconds)

Question number eight.

What does Sasha like to do in his spare time?

В свободное время я люблю играть в шахматы. Я член шахматного клуба.

(30 seconds)

Question number nine.

What did Sasha study when he was at university?

Когда я был студентом в университете, я изучал экономику и немецкий язык.

(30 seconds)

Question number ten.

When does Sasha invite you to his house? Why does he invite you?

Приезжайте к нам в субботу. У нас будет вечеринка. Суббота—мой день рождения.

(30 seconds)

End of test.

Now look over your answers.

[END OF TRANSCRIPT]

[BLANK PAGE]

FOR OFFICIAL USE

--	--	--	--	--	--

Mark

--

X062/104

NATIONAL
QUALIFICATIONS
2011

THURSDAY, 2 JUNE
2.45 PM – 3.15 PM

RUSSIAN
INTERMEDIATE 1
Writing

Fill in these boxes and read what is printed below.

Full name of centre

--

Town

--

Forename(s)

--

Surname

--

Date of birth

Day Month Year

--	--	--	--	--	--

Scottish candidate number

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Number of seat

--

15 marks are allocated to this paper.

When you are told to do so, turn over your paper and write your answers **in Russian** in the spaces provided.

You may use a Russian dictionary.

Before leaving the examination room you must give this paper to the Invigilator. If you do not, you may lose all the marks for this paper.



You are looking for a Russian pen friend and have been asked to complete this form **in Russian**.

In the second part of the form you must write **three sentences** under each of the four headings.

Фамилия, имя: _____

Дата рождения: _____

Национальность: _____

Моя семья

Где я живу/Мой город/Мой район

Моя школа/Мой колледж/Моя работа

Что я делаю в свободное время

[END OF QUESTION PAPER]